

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

9 octobre 2012

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

9 oktober 2012

(En remplacement de la liste du 19/07/2012 - Ter vervanging van de lijst van 19/07/2012)

| GROUPES LINGUISTIQUES - TAALGROEPEN        |                      |                                |                                                                                                  |                                                 |                        |
|--------------------------------------------|----------------------|--------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------|
| NOMS - NAMEN                               | GR. POL.<br>POL. FR. | ADRESSES - ADRESSEN            |                                                                                                  | TEL.                                            | FAX                    |
| I. - NEDERLANDSE TAALGROEP<br>( 88 leden ) |                      |                                |                                                                                                  |                                                 |                        |
| Almaci (Meyrem)                            | Ecolo-Groen          | 1000 Brussel                   | Adres voor briefwisseling:<br>Leuvenseweg (HDP bureau<br>1126) 21                                | Priv.:<br>0479/484.515                          |                        |
| Annemans (Gerolf - E.,J.)                  | VB                   | 2050 Antwerpen<br>1000 Brussel | Blancefloerlaan 175, bus 91<br>Adres voor briefwisseling:<br>Leuvenseweg (HDP bureau<br>4104) 21 | Bur.:<br>02/219.60.09                           | Bur.:<br>02/218.19.58  |
| Becq (Sonja - V.,E.,M.)                    | CD&V                 | 1860 Meise                     | Bruinborrelaan 24                                                                                | Priv.:<br>0478/740.476<br>Bur.:<br>02/549.87.39 |                        |
| Beuselinck (Manu - Ph.,J.)                 | N-VA                 | 8400 Oostende<br>1000 Brussel  | Nieuwpoortsesteenweg 799<br>Adres voor briefwisseling:<br>Leuvenseweg (HDP Bureau<br>1112) 21    | Priv.:<br>0475/953.705                          |                        |
| Bonte (Hans - J.O.)                        | sp.a                 | 1800 Vilvoorde                 | Buitingstraat 42                                                                                 | Priv.:<br>02/251.39.35                          | Priv.:<br>02/251.39.35 |
| Bracke (Siegfried - Th.,H.)                | N-VA                 | 9000 Gent                      | Prinsenhof 26B                                                                                   | Priv.:<br>0475/272.704                          | Priv.:<br>014/31.24.28 |
| Brems (Eva)                                | Ecolo-Groen          | 3001 Heverlee                  | Erasme Ruelensvest 161                                                                           |                                                 |                        |
| Calvo (Kristof)                            | Ecolo-Groen          | 2800 Mechelen                  | De Langhestraat 24, bus 301                                                                      | Priv.:<br>0485/208.523                          |                        |
| Colen (Alexandra - M.,C.)                  | VB                   |                                |                                                                                                  | Bur.:<br>02/549.87.38                           | Bur.:<br>02/549.87.93  |
| De Bont (Rita - K.,J.)                     | VB                   | 2640 Mortsel                   | Grotenhof 28                                                                                     | Priv.:<br>0485/504.309<br>Bur.:<br>02/549.88.94 |                        |
| De Clerck (Stefaan - M.,J.,Y.)             | CD&V                 | 8500 Kortrijk                  | Damkaai 7                                                                                        | Priv.:<br>056/22.65.48<br>Bur.:<br>02/542.80.11 | Bur.:<br>02/542.80.00  |

(\*) remplace un membre d'un Gouvernement - vervangt een lid van een Regering

| NOMS - NAMEN                                 | GR. POL.<br>POL. FR. | ADRESSES - ADRESSEN                          |                                                                                              | TEL.                                                            | FAX                                             |
|----------------------------------------------|----------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| <b>De Clercq</b> (Mathias - T.,C.,W.)        | Open Vld             | <b>9000 Gent</b>                             | Vaderlandstraat 11                                                                           |                                                                 |                                                 |
| <b>De Croo</b> (Herman - F)                  | Open Vld             | <b>9660 Brakel</b>                           | Lepelstraat 57                                                                               | Priv.:<br>055/42.75.70<br>0495/273.737<br>Bur.:<br>055/42.32.04 | Priv.:<br>055/42.66.57<br>Bur.:<br>055/42.66.57 |
| <b>Dedecker</b> (Jean Marie - L.)            | LDD                  | <b>8400 Oostende</b>                         | Klaprozenlaan 56, bus 3                                                                      | Priv.:<br>0477/238.449<br>Bur.:<br>059/80.20.23                 | Bur.:<br>059/80.84.28                           |
| <b>Dedecker</b> (Peter)                      | N-VA                 | <b>9000 Gent</b><br><b>1000 Brussel</b>      | Muilaardstraat 60<br>Adres voor briefwisseling:<br>Leuvenseweg (HDP bureau<br>1102) 21       |                                                                 |                                                 |
| <b>Defreyne</b> (Roland - L., O.)            | Open Vld             | <b>8470 Gistel</b>                           | Moerestraat 90                                                                               | Priv.:<br>059/27.92.30<br>0478/385.020                          | Priv.:<br>059/27.99.85                          |
| <b>Degroote</b> (Koenraad - E.,M.)           | N-VA                 | <b>8720 Wakken</b>                           | Markegemstraat 88                                                                            | Bur.:<br>056/61.02.70                                           | Bur.:<br>056/61.35.64                           |
| <b>De Man</b> (Filip - E.,J.)                | VB                   | <b>1800 Vilvoorde</b><br><b>1000 Brussel</b> | Lindenstraat 175<br>Adres voor briefwisseling:<br>Leuvenseweg (HDP bureau<br>3127) 21        | Priv.:<br>02/253.41.46                                          | Priv.:<br>02/253.41.46                          |
| <b>De Meulemeester</b> (Ingeborg - C.,M.,M.) | N-VA                 | <b>9120 Vrasene</b><br><b>1000 Brussel</b>   | Grote Kouterstraat 63C<br>Adres voor briefwisseling:<br>Leuvenseweg (HDP Bureau<br>2141) 21  | Priv.:<br>03/775.40.17<br>0496/068.934                          |                                                 |
| <b>Demir</b> (Zuhal)                         | N-VA                 | <b>2018 Antwerpen</b><br><b>1000 Brussel</b> | Jacob Jordaensstraat 12<br>Adres voor briefwisseling:<br>Leuvenseweg (HDP Bureau<br>1110) 21 |                                                                 |                                                 |
| <b>Demol</b> (Els - I.,A.)                   | N-VA                 | <b>3020 Herent</b><br><b>1000 Brussel</b>    | Hoogveldstraat 15<br>Adres voor briefwisseling:<br>Leuvenseweg (HDP Bureau<br>1115) 21       | Priv.:<br>0497/824.133                                          |                                                 |
| <b>De Potter</b> (Jenne)                     | CD&V                 | <b>9620 Zottegem</b>                         | Astridstraat 49                                                                              | Priv.:<br>0473/967.442<br>Bur.:<br>09/364.64.65                 |                                                 |
| <b>De Ridder</b> (Minneke)                   | N-VA                 | <b>2520 Ranst</b><br><b>1000 Brussel</b>     | Liersesteenweg 48<br>Adres voor briefwisseling:<br>Leuvenseweg (HDP Bureau<br>1107) 21       |                                                                 |                                                 |
| <b>Deseyn</b> (Roel - R., K.)                | CD&V                 | <b>8510 Bellegem</b>                         | t Rode Paard 44                                                                              | Bur.:<br>056/20.33.60                                           | Bur.:<br>056/20.33.80                           |
| <b>Detiège</b> (Maya - F.,C.)                | sp.a                 | <b>2000 Antwerpen</b>                        | Sint-Michiëlstraat 4                                                                         | Bur.:<br>02/549.89.80                                           | Bur.:<br>02/549.88.50                           |

(\*) remplace un membre d'un Gouvernement - vervangt een lid van een Regering

| NOMS - NAMEN                        | GR. POL.<br>POL. FR. | ADRESSES - ADRESSEN                          |                                                                                        | TEL.                                                            | FAX                                             |
|-------------------------------------|----------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| <b>Devlies</b> (Carl - Ch.,R.E.P.)  | CD&V                 | <b>3000 Leuven</b>                           | Bondgenotenlaan 132                                                                    | Priv.:<br>016/23.74.11<br>Bur.:<br>016/23.74.11                 | Priv.:<br>016/22.59.81<br>Bur.:<br>016/22.57.81 |
| <b>De Vriendt</b> (Wouter - J.,A.)  | Ecolo-Groen          | <b>8400 Oostende</b>                         | Frère-Orbanstraat 29                                                                   | Priv.:<br>0497/466.586<br>Bur.:<br>02/549.88.66                 | Bur.:<br>02/549.87.98                           |
| <b>Dewael</b> (Patrick - Y.,H.)     | Open Vld             | <b>3700 Tongeren</b>                         | Linderstraat 62                                                                        |                                                                 |                                                 |
| <b>De Wit</b> (Sophie - M.,R.)      | N-VA                 | <b>2630 Aartselaar</b>                       | Kleistraat 129                                                                         | Priv.:<br>0477/353.315<br>Bur.:<br>0474/373.121                 |                                                 |
| <b>D'haeseleer</b> (Guy - A.,M.,L.) | VB                   | <b>9400 Ninove</b>                           | Graanmarkt 14, bus 1                                                                   | Priv.:<br>0495/483.697                                          |                                                 |
|                                     |                      | <b>1000 Brussel</b>                          | Adres voor briefwisseling:<br>Leuvenseweg (HDP bureau<br>1143) 21                      |                                                                 |                                                 |
| <b>Dierick</b> (Leen - Ch.,R.)      | CD&V                 | <b>9200 Dendermonde</b>                      | Hekkestraat 47                                                                         | Priv.:<br>0478/428.000                                          |                                                 |
| <b>Doomst</b> (Michel - Th.)        | CD&V                 | <b>1755 Gooik</b>                            | Koekoekstraat 65                                                                       | Priv.:<br>02/532.49.23<br>0475/405.777<br>Bur.:<br>02/532.41.56 | Bur.:<br>02/532.11.87                           |
| <b>Dumery</b> (Daphné - G.,C.)      | N-VA                 | <b>8370 Blankenberge</b>                     | Lode Zielenspad 6                                                                      |                                                                 | Priv.:<br>050/68.03.73                          |
|                                     |                      | <b>1000 Brussel</b>                          | Adres voor briefwisseling:<br>Leuvenseweg (HDP bureau<br>0000) 21                      |                                                                 |                                                 |
| <b>Francken</b> (Theo - J.,E.)      | N-VA                 | <b>3210 Linden</b>                           | Houwaartstraat 106                                                                     |                                                                 |                                                 |
| <b>Geerts</b> (David)               | sp.a                 | <b>2222 Heist-op-den-Berg</b>                | Langendijk 46                                                                          | Priv.:<br>015/24.18.68<br>0475/299.206                          |                                                 |
| <b>Gennez</b> (Caroline - P.,H.,J.) | sp.a                 | <b>2800 Mechelen</b><br><b>2800 Mechelen</b> | Kanunnik De Deckerstraat 64<br>Adres voor briefwisseling:<br>Stadhuis - Grote Markt 21 | Bur.:<br>02/552.02.00                                           | Bur.:<br>02/552.03.28                           |
| <b>Goyvaerts</b> (Hagen - J.)       | VB                   | <b>3001 Heverlee</b>                         | Huttelaan 21                                                                           | Priv.:<br>016/40.81.26<br>Bur.:<br>02/549.84.55                 | Priv.:<br>016/40.81.26                          |
|                                     |                      | <b>1000 Brussel</b>                          | Adres voor briefwisseling:<br>Leuvenseweg (HDP bureau<br>1146) 21                      |                                                                 |                                                 |
| <b>Grosemans</b> (Karolien - M.,L.) | N-VA                 | <b>3540 Herk-de-Stad</b>                     | Kerkstraat 74                                                                          | Priv.:<br>0474/781.681                                          |                                                 |
| <b>Jambon</b> (Jan - M.,J.)         | N-VA                 | <b>2930 Brasschaat</b>                       | Sparrenlaan 25                                                                         | Priv.:<br>03/345.02.28<br>0477/474.750                          |                                                 |
| <b>Kindermans</b> (Gerald - L.,D.)  | CD&V                 | <b>3870 Heers</b>                            | Steenweg 161                                                                           | Priv.:<br>011/48.67.64<br>0475/760.536                          | Priv.:<br>011/48.49.89                          |
| <b>Kitir</b> (Meryame)              | sp.a                 | <b>3630 Maasmechelen</b>                     | Langeweidestraat 18/B                                                                  |                                                                 |                                                 |

(\*) remplace un membre d'un Gouvernement - vervangt een lid van een Regering

| NOMS - NAMEN                             | GR. POL.<br>POL. FR. | ADRESSES - ADRESSEN                           |                                                                                          | TEL.                                                            | FAX                                             |
|------------------------------------------|----------------------|-----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| <b>Lahaye-Battheu</b> (Sabien - A.,Y.)   | Open Vld             | <b>8970 Poperinge</b>                         | Casselstraat 252                                                                         | Priv.:<br>057/33.77.78<br>0476/564.941<br>Bur.:<br>02/549.85.75 | Priv.:<br>057/33.93.29<br>Bur.:<br>02/549.85.54 |
| <b>Landuyt</b> (Renaat - G.,J.)          | sp.a                 | <b>8000 Brugge</b>                            | Riddersstraat 5                                                                          | Priv.:<br>0475/703.379<br>Bur.:<br>050/33.68.88                 |                                                 |
|                                          |                      | <b>8000 Brugge</b>                            | Adres voor briefwisseling:<br>Zwijnstraat 3                                              |                                                                 |                                                 |
| <b>Lanjri</b> (Nahima)                   | CD&V                 | <b>2140 Borgerhout</b><br><b>1000 Brussel</b> | Huybrechtsstraat 72<br>Adres voor briefwisseling:<br>Leuvenseweg (HDP bureau<br>2211) 21 |                                                                 |                                                 |
| <b>Logghe</b> (Peter - W.)               | VB                   | <b>8800 Roeselare</b>                         | Kattenstraat 80                                                                          | Priv.:<br>0485/366.152                                          |                                                 |
| <b>Luykx</b> (Peter - F.,A.)             | N-VA                 | <b>3920 Lommel</b>                            | Wijerken 79                                                                              |                                                                 | Bur.:<br>011/54.59.17                           |
| <b>Maertens</b> (Bert - J.)              | N-VA                 | <b>8870 Izegem</b>                            | Krekelmotestraat 26                                                                      | Priv.:<br>0473/554.150                                          |                                                 |
| <b>Muylle</b> (Nathalie - C.)            | CD&V                 |                                               |                                                                                          | Bur.:<br>051/24.39.49                                           |                                                 |
| <b>Pas</b> (Barbara - G.)                | VB                   | <b>9200 Dendermonde</b>                       | Sint-Jorisgilde 3                                                                        | Bur.:<br>02/549.84.84                                           | Bur.:<br>02/549.87.93                           |
| <b>Ponthier</b> (Annick - R.,M.)         | VB                   | <b>3740 Bilzen</b>                            | Dell 9                                                                                   | Bur.:<br>02/549.86.24                                           |                                                 |
| <b>Rutten</b> (Gwendolyn - A.,A.,M.)     | Open Vld             | <b>3202 Rillaar</b>                           | Diestsesteenweg 320                                                                      |                                                                 |                                                 |
| <b>Schiltz</b> (Willem-Frederik - G.,F.) | Open Vld             | <b>2050 Antwerpen</b><br><b>1000 Brussel</b>  | Le Corbusierlaan 20<br>Adres voor briefwisseling:<br>Leuvenseweg (HDP Bureau<br>2015) 21 |                                                                 |                                                 |
| <b>Schoofs</b> (Bert - A.,F.,H.)         | VB                   | <b>3583 Paal</b>                              | Rijsselstraat 7                                                                          | Priv.:<br>0475/298.048<br>Bur.:<br>02/549.87.86                 | Bur.:<br>02/549.87.93                           |
| <b>Slegers</b> (Bercy - C.)              | CD&V                 | <b>8940 Wervik</b>                            | Speiestraat 20                                                                           | Priv.:<br>0495/29.52.28                                         |                                                 |
| <b>Smeyers</b> (Sarah - A.,B.,D.)        | N-VA                 | <b>9300 Aalst</b><br><b>1000 Brussel</b>      | Vlaanderenstraat 12<br>Adres voor briefwisseling:<br>Leuvenseweg (HDP bureau<br>2112) 21 | Bur.:<br>02/549.85.62                                           | Bur.:<br>02/549.85.43                           |
| <b>Sminate</b> (Nadia)                   | N-VA                 | <b>1840 Londerzeel</b>                        | Pilatusveld 6                                                                            | Priv.:<br>0496/684.927                                          |                                                 |
| <b>Somers</b> (Bart - J)                 | Open Vld             | <b>2811 Mechelen</b>                          | Kapelseweg(HOM) 159                                                                      |                                                                 |                                                 |
| <b>Somers</b> (Ine - F.,F.)              | Open Vld             | <b>9100 Sint-Niklaas</b>                      | Damstraat 10                                                                             | Priv.:<br>0473/704.275<br>Bur.:<br>02/549.86.50                 | Bur.:<br>02/549.90.11                           |

(\*) remplace un membre d'un Gouvernement - vervangt een lid van een Regering

| NOMS - NAMEN                          | GR. POL.<br>POL. FR. | ADRESSES - ADRESSEN                    |                                                                           | TEL.                                                            | FAX                    |
|---------------------------------------|----------------------|----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|------------------------|
| <b>Temmerman</b> (Karin - H.,A.)      | sp.a                 | <b>9050 Gentbrugge</b>                 | Kerkstraat 197                                                            | Priv.:<br>0476/234.298                                          | Bur.:<br>089/77.64.21  |
|                                       |                      | <b>1000 Brussel</b>                    | Adres voor briefwisseling:<br>Leuvenseweg (HDP bureau<br>4207) 21         | Bur.:<br>02/549.80.40                                           |                        |
| <b>Terwingen</b> (Raf - L.,R.)        | CD&V                 | <b>3630 Maasmechelen</b>               | Desteinstraat 26                                                          | Priv.:<br>089/77.64.87<br>0475/260.902<br>Bur.:<br>089/77.50.46 |                        |
| <b>Tobback</b> (Bruno)                | sp.a                 | <b>3018 Wijgmaal (VI.Br.)</b>          | Wijgmaalbroek 46                                                          | Bur.:<br>016/22.41.15                                           | Bur.:<br>02/219.72.74  |
| <b>Tuybens</b> (Bruno - A.,R.)        | sp.a                 | <b>9630 Zwalm</b><br><b>9630 Zwalm</b> | Borstekouterstraat 52, bus 1<br>Adres voor briefwisseling:<br>Zuidlaan 36 | Bur.:<br>055/48.05.80<br>02/549.84.29                           |                        |
| <b>Uyttersprot</b> (Karel - L.,E.,I.) | N-VA                 | <b>9280 Lebbeke</b>                    | Brusselsesteenweg 95                                                      | Priv.:<br>052/41.26.78<br>0497/522.800                          |                        |
|                                       |                      | <b>1000 Brussel</b>                    | Adres voor briefwisseling:<br>Leuvenseweg (HDP bureau<br>1113) 21         | Bur.:<br>02/549.86.84                                           | Bur.:<br>053/63.00.30  |
| <b>Valkeniers</b> (Bruno - L.,J.,A.)  | VB                   | <b>2020 Antwerpen</b>                  | Dennenlaan 15                                                             | Priv.:<br>03/825.20.79<br>0475/241.829<br>Bur.:<br>02/219.60.09 |                        |
| <b>Van Biesen</b> (Luk - F.)          | Open Vld             | <b>1950 Kraainem</b>                   | Jules Adantstraat 55, bus 2                                               | Priv.:<br>0495/251.066                                          |                        |
| <b>Van Cauter</b> (Carina - E.,J.)    | Open Vld             | <b>9552 Herzele</b>                    | Pastorijstraat 30                                                         | Priv.:<br>053/62.49.04<br>0477/198.156                          | Bur.:<br>02/549.87.97  |
| <b>Van den Bergh</b> (Jef)            | CD&V                 | <b>2920 Kalmthout</b>                  | Frans Greefslaan 1                                                        | Priv.:<br>0473/748.316<br>Bur.:<br>02/549.88.63                 |                        |
| <b>Vandeput</b> (Steven - H.,M.)      | N-VA                 | <b>3500 Hasselt</b>                    | Ambachtsschoolstraat 27                                                   | Bur.:<br>011/25.26.15                                           |                        |
| <b>Van der Auwera</b> (Liesbeth - V.) | CD&V                 | <b>3960 Bree</b>                       | Bruglaan 8                                                                | Priv.:<br>0497/394.689<br>Bur.:<br>02/549.85.42                 | Bur.:<br>054/41.71.12  |
| <b>Van der Maelen</b> (Dirk - L.)     | sp.a                 | <b>9506 Smeerebbe-<br/>Vloerzegem</b>  | Smeerebbestraat 10/A                                                      | Priv.:<br>054/50.19.34<br>0475/745.931<br>Bur.:<br>054/41.02.03 |                        |
|                                       |                      | <b>1000 Brussel</b>                    | Adres voor briefwisseling:<br>Leuvenseweg (HDP Bureau<br>4207) 21         | Bur.:<br>054/41.02.03                                           |                        |
| <b>Van Eetvelde</b> (Miranda - P.,A.) | N-VA                 | <b>9240 Zele</b>                       | Cesar Meeusstraat 14                                                      | Priv.:<br>052/44.85.41<br>0497/947.138                          | Priv.:<br>052/52.09.21 |

(\*) remplace un membre d'un Gouvernement - vervangt een lid van een Regering

| NOMS - NAMEN                         | GR. POL.<br>POL. FR. | ADRESSES - ADRESSEN                 |                                                                   | TEL.                                            | FAX                    |
|--------------------------------------|----------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------|
| <b>Van Esbroeck</b> (Jan)            | N-VA                 | <b>2920 Kalmthout</b>               | Koningin Elisabethlaan 13                                         | Priv.:<br>03/666.28.03<br>0496/782.877          |                        |
|                                      |                      | <b>1000 Brussel</b>                 | Adres voor briefwisseling:<br>Leuvenseweg (HDP Bureau<br>1101) 21 |                                                 |                        |
| <b>Van Hecke</b> (Stefaan)           | Ecolo-Groen          | <b>9820 Merelbeke</b>               | Koning Leopold III-laan 32                                        | Priv.:<br>0486/678.353                          | Bur.:<br>09/233.06.78  |
|                                      |                      | <b>1000 Brussel</b>                 | Adres voor briefwisseling:<br>Leuvenseweg (HDP bureau<br>2210) 21 | Bur.:<br>09/233.38.10                           |                        |
| <b>Vanheste</b> (Ann - C.,D.)        | sp.a                 | <b>8660 De Panne</b>                | Dorpsstraat 8                                                     | Priv.:<br>0479/470.705                          | Priv.:<br>058/42.04.00 |
| <b>Vanlerberghe</b> (Myriam - L.)    | sp.a                 | <b>8870 Izegem</b>                  | Steenovenstraat 5, bus 9                                          | Priv.:<br>051/31.10.66<br>0476/808.878          | Bur.:<br>051/31.60.36  |
|                                      |                      | <b>8870 Izegem</b>                  | Adres voor briefwisseling:<br>Melkmarkt 3                         | Bur.:<br>051/31.60.36                           |                        |
| <b>Van Moer</b> (Reinilde - E.,C.)   | N-VA                 | <b>2830 Willebroek</b>              | Groene Laan 29/C301                                               |                                                 |                        |
| <b>Van Noppen</b> (Flor - L.,L.,E.)  | N-VA                 | <b>2480 Dessel</b>                  | Kerkstraat 4                                                      | Priv.:<br>014/38.83.44<br>0495/302.545          |                        |
|                                      |                      | <b>1000 Brussel</b>                 | Adres voor briefwisseling:<br>Leuvenseweg (HDP Bureau<br>1104) 21 |                                                 |                        |
| <b>Van Vaerenbergh</b> (Kristien)    | N-VA                 | <b>1750 Lennik</b>                  | Frans Van der Steenstraat 8                                       |                                                 |                        |
| <b>Vanvelthoven</b> (Peter - K.,A.)  | sp.a                 | <b>3920 Lommel</b>                  | Kerkstraat 32A                                                    | Bur.:<br>011/63.52.39                           | Bur.:<br>011/29.34.25  |
| <b>Vercamer</b> (Stefaan)            | CD&V                 | <b>9700 Oudenaarde</b>              | Generaal Merchierstraat 37                                        | Bur.:<br>0493/636.334                           |                        |
| <b>Vervotte</b> (Inge - M.,R.,Gh.)   | CD&V                 | <b>2800 Mechelen</b>                | Europalaan 22, bus 201                                            |                                                 |                        |
| <b>Veys</b> (Tanguy)                 | VB                   | <b>8370 Blankenberge</b>            | Vredelaan 74                                                      | Priv.:<br>0477/365.234                          |                        |
| <b>Waterschoot</b> (Kristof - L.,M.) | CD&V                 | <b>2660 Hoboken<br/>(Antwerpen)</b> | Antwerpsesteenweg 8                                               | Priv.:<br>0476/935.128                          |                        |
| <b>Weyts</b> (Ben - L.,G.)           | N-VA                 | <b>1654 Beersel</b>                 | Oudstrijdersstraat 24/C                                           |                                                 |                        |
|                                      |                      | <b>1000 Brussel</b>                 | Adres voor briefwisseling:<br>Leuvenseweg (HDP<br>Bureau ....) 21 |                                                 |                        |
| <b>Wierinck</b> (Lieve - J.,J.)      | Open Vld             | <b>1930 Zaventem</b>                | Vilvoordelaan 74                                                  | Priv.:<br>02/720.86.81                          |                        |
|                                      |                      | <b>1000 Brussel</b>                 | Adres voor briefwisseling:<br>Leuvenseweg (HDP Bureau<br>2017) 21 |                                                 |                        |
| <b>Wilrycx</b> (Frank - F.,J.)       | Open Vld             | <b>2330 Merksplas</b>               | Vondelweg 21                                                      | Priv.:<br>0495/256.029<br>Bur.:<br>014/63.94.05 | Bur.:<br>014/63.94.06  |
| <b>Wollants</b> (Bert)               | N-VA                 | <b>2500 Lier</b>                    | Zuid-Australiëlaan 57                                             | Priv.:<br>0495/438.099                          |                        |
|                                      |                      | <b>1000 Brussel</b>                 | Adres voor briefwisseling:<br>Leuvenseweg (HDP Bureau<br>1111) 21 |                                                 |                        |

(\*) remplace un membre d'un Gouvernement - vervangt een lid van een Regering

| NOMS - NAMEN                                                                                                | GR. POL.<br>POL. FR. | ADRESSES - ADRESSEN               |                                                                                                      | TEL.                                                            | FAX                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| Wouters (Veerle - L.,M.)                                                                                    | N-VA                 | 3770 Riemst                       | Burgemeester<br>Dewalquestraat 29                                                                    | Priv.:<br>012/39.29.52<br>0479/568.160                          |                                                 |
| <p align="center"><b>II. - GROUPE LINGUISTIQUE FRANÇAIS</b></p> <p align="center"><b>( 62 membres )</b></p> |                      |                                   |                                                                                                      |                                                                 |                                                 |
| Arens (Josy - A.)                                                                                           | cdH                  | 6717 Attert                       | Voie des Champs mêlés 101                                                                            | Priv.:<br>0475/810.746<br>Bur.:<br>063/24.27.77                 | Bur.:<br>063/24.27.71                           |
| Bacquelaine (Daniel - M.,A.)                                                                                | MR                   | 4052 Chaudfontaine                | Le Rosai 11                                                                                          | Priv.:<br>04/368.85.73<br>Bur.:<br>04/361.55.31                 | Priv.:<br>04/368.68.90<br>Bur.:<br>04/361.55.32 |
| Balcaen (Ronny - D.)                                                                                        | Ecolo-Groen          | 7800 Ath<br>1000 Bruxelles        | Rue des Ecriniers 22, bte. 5<br>Adresse de correspondance:<br>Rue de Louvain (MDP bureau<br>1136) 21 | Bur.:<br>02/549.89.76                                           | Bur.:<br>02/549.87.98                           |
| Bastin (Christophe - A.,Ch.)                                                                                | cdH                  | 5524 Gerin                        | Rue Haute 1                                                                                          | Priv.:<br>082/64.53.58<br>0497/188.946<br>Bur.:<br>082/66.56.56 | Bur.:<br>082/64.63.07                           |
| Blanchart (Philippe - R.,S.,Gh.)                                                                            | PS                   | 6530 Thuin                        | Chemin de Maroëlles 32                                                                               | Priv.:<br>0495/169.508                                          |                                                 |
| Boulet (Juliette)                                                                                           | Ecolo-Groen          | 7000 Mons                         | Rue des Dominicains 42                                                                               | Bur.:<br>065/36.44.48                                           | Bur.:<br>065/88.11.72                           |
| Brotcorne (Christian - R.O.J.Gh.)                                                                           | cdH                  | 7900 Leuze-en-Hainaut             | Rue de Condé 33                                                                                      | Bur.:<br>069/66.66.00                                           | Bur.:<br>069/66.66.01                           |
| Burgeon (Colette - R.,R.)                                                                                   | PS                   | 7100 Haine-Saint-Pierre           | Rue du Moulin Petit 48                                                                               | Priv.:<br>064/21.21.95<br>Bur.:<br>064/28.23.91                 | Priv.:<br>064/21.21.95<br>Bur.:<br>064/28.23.91 |
| Clarival (David - C.,Gh.,A.)                                                                                | MR                   | 5555 Bièvre<br>5555 Bièvre        | Rue de Monceau 22A<br>Adresse de correspondance:<br>Rue de Bouillon 39                               | Priv.:<br>0478/217.056<br>Bur.:<br>061/23.96.79                 | Bur.:<br>061/51.24.78                           |
| Clerfayt (Bernard - A.,L.M.)                                                                                | FDF                  | 1030 Schaerbeek<br>1000 Bruxelles | Rue de la Ruche 49<br>Adresse de correspondance:<br>Rue de Louvain (MDP bureau<br>1009) 21           | Bur.:<br>02/244.71.55                                           | Bur.:<br>02/216.40.83                           |
| Coëme (Guy)                                                                                                 | PS                   | 4300 Waremme                      | Avenue Edmond Leburton 146                                                                           | Bur.:<br>019/33.93.44                                           |                                                 |

(\*) remplace un membre d'un Gouvernement - vervangt een lid van een Regering

| NOMS - NAMEN                                 | GR. POL.<br>POL. FR. | ADRESSES - ADRESSEN                                      |                                                                                                  | TEL.                                                                            | FAX                       |
|----------------------------------------------|----------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| <b>Collard</b> (Philippe - J.,E.,Gh.)        | MR                   | <b>6600 Bastogne</b>                                     | Rue des Remparts 54                                                                              | Priv.:<br>0475/804.469                                                          | Bur.:<br>061/24.09.19     |
| <b>Dallemagne</b> (Georges - J.,F.,M.,G)     | cdH                  | <b>1150 Woluwe-Saint-Pierre</b><br><b>1000 Bruxelles</b> | Avenue des Sittelles 43<br><br>Adresse de correspondance:<br>Rue de Louvain (MDP Bureau 1234) 21 |                                                                                 |                           |
| <b>De Bue</b> (Valérie)                      | MR                   | <b>1400 Nivelles</b>                                     | Chemin du Berger 12                                                                              | Priv.:<br>067/21.49.38<br>0475/950.172<br>Bur.:<br>067/88.22.05<br>02/549.89.14 | Bur.:<br><br>02/549.83.09 |
| <b>de Donnea</b> (François-Xavier - G.M.J.C) | MR                   | <b>1050 Bruxelles</b><br><b>1000 Bruxelles</b>           | Avenue Louise 557<br><br>Adresse de correspondance:<br>Rue de Louvain (MDP bureau 3128) 21       | Bur.:<br>02/549.89.12                                                           | Bur.:<br>02/549.91.51     |
| <b>Delacroix-Rolin</b> (Myriam - Ch.,H.,Gh.) | cdH                  | <b>1640 Rhode-Saint-Genèse</b>                           | Avenue Jonet 12                                                                                  | Priv.:<br>02/358.23.49<br>Bur.:<br>02/609.86.02                                 | Bur.:<br>02/380.89.95     |
| <b>Delizée</b> (Jean-Marc - V.,J.)           | PS                   | <b>5670 Oignies-en-Thiérache</b>                         | Rue de Rocroi 50                                                                                 | Priv.:<br>060/39.05.43<br>0476/291.336<br>Bur.:<br>060/39.91.49                 | Bur.:<br>060/31.35.74     |
| <b>Déom</b> (Valérie)                        | PS                   | <b>5000 Namur</b>                                        | Avenue Cardinal Mercier 1                                                                        | Priv.:<br>0495/232.728<br>Bur.:<br>02/549.84.43                                 |                           |
| <b>De Permentier</b> (Corinne - E.,M.)       | MR                   |                                                          |                                                                                                  | Bur.:<br>02/549.87.55                                                           |                           |
| <b>Destrebecq</b> (Olivier)                  | MR                   | <b>7100 La Louvière</b>                                  | Rue Arthur Warocqué 50                                                                           | Priv.:<br>064/84.97.35<br>0477/608.629                                          |                           |
| <b>Devin</b> (Laurent - M.,A.)               | PS                   | <b>7134 Leval-Trahegnies</b><br><b>7130 Binche</b>       | Rue des Boulois 111<br><br>Adresse de correspondance:<br>Hôtel de ville de et à -                |                                                                                 |                           |
| <b>Ducarme</b> (Denis - G.,S.)               | MR                   | <b>6590 Momignies</b><br><br><b>1000 Bruxelles</b>       | Rue de la Coopérative 1<br><br>Adresse de correspondance:<br>Rue de Louvain (MDP Bureau 1019) 21 | Priv.:<br>060/45.60.45<br>0473/736.478                                          |                           |
| <b>Dufrane</b> (Anthony - M.,F.,J.,L)        | PS                   | <b>6061 Montignies-sur-Sambre</b>                        | Chaussée de Charleroi 280                                                                        | Priv.:<br>0477/770.777                                                          |                           |
| <b>Emmery</b> (Isabelle - V.) (*)            | PS                   | <b>1070 Anderlecht</b>                                   | Avenue Nellie Melba 59                                                                           | Bur.:<br>02/549.82.22                                                           | Bur.:<br>02/549.82.29     |

(\*) remplace un membre d'un Gouvernement - vervangt een lid van een Regering

| NOMS - NAMEN                            | GR. POL.<br>POL. FR. | ADRESSES - ADRESSEN                          |                                                                        | TEL.                                                            | FAX                                             |
|-----------------------------------------|----------------------|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| <b>Fernandez Fernandez</b> (Julie - R.) | PS                   | <b>4020 Bressoux</b>                         | Quai du Roi Albert 33,<br>bte. 012                                     | Bur.:<br>0486/589.927                                           |                                                 |
| <b>Flahaut</b> (André - M.,J.,Gh.)      | PS                   | <b>1400 Nivelles</b>                         | Place Emile-de-Lalieux 6,<br>bte. 4                                    | Priv.:<br>067/21.82.42<br>0475/707.020<br>Bur.:<br>010/81.61.82 | Priv.:<br>067/21.82.42<br>Bur.:<br>010/24.37.21 |
| <b>Fonck</b> (Catherine - M.,D.)        | cdH                  | <b>7080 Noirchain</b>                        | Chaussée Romaine 42                                                    |                                                                 |                                                 |
| <b>Frédéric</b> (André - L.,A.)         | PS                   | <b>4910 Theux</b>                            | Rue de la Résistance 64                                                | Priv.:<br>0475/620.866<br>Bur.:<br>087/33.95.95                 | Priv.:<br>087/54.23.19<br>Bur.:<br>087/34.09.78 |
| <b>Galant</b> (Jacqueline)              | MR                   | <b>7050 Jurbise</b>                          | Rue de Sirault 4                                                       | Priv.:<br>0477/412.853<br>Bur.:<br>065/37.74.21                 | Priv.:<br>065/37.74.37<br>Bur.:<br>065/37.74.37 |
| <b>Genot</b> (Zoé - C.)                 | Ecolo-Groen          | <b>1000 Bruxelles</b>                        | Adresse de correspondance:<br>Rue de Louvain (MDP bureau<br>1130) 21   | Bur.:<br>02/549.88.95                                           | Bur.:<br>02/549.87.98                           |
| <b>George</b> (Joseph - E.,A.,Gh.)      | cdH                  | <b>4500 Huy</b><br><b>4500 Huy</b>           | Rue de la Motte 57<br>Adresse de correspondance:<br>Rue de la Motte 41 | Priv.:<br>085/23.62.49<br>Bur.:<br>085/21.19.60                 | Priv.:<br>085/23.52.96<br>Bur.:<br>085/21.19.60 |
| <b>Gerkens</b> (Muriel - I.,M.,I.)      | Ecolo-Groen          | <b>4690 Roclenge</b>                         | Rue du Grand Brou 35                                                   | Priv.:<br>0478/201.910<br>Bur.:<br>02/549.87.45                 | Bur.:<br>02/549.87.98                           |
| <b>Giet</b> (Thierry - L.,A.,J.)        | PS                   | <b>4140 Sprimont</b><br><b>4140 Sprimont</b> | Rue du Fays 34<br>Adresse de correspondance:<br>Fond Leval 23          | Priv.:<br>04/382.24.58<br>Bur.:<br>04/382.23.04                 | Bur.:<br>04/382.32.83                           |
| <b>Gilkinet</b> (Georges - M.,A.,L.)    | Ecolo-Groen          | <b>5330 Assesse</b>                          | Rue de la Gendarmerie 16                                               | Priv.:<br>0478/982.196<br>Bur.:<br>081/24.23.46                 |                                                 |
| <b>Goffin</b> (Philippe - G.,M.)        | MR                   | <b>4367 Crisnée</b>                          | Rue Henri Daniels 50                                                   | Priv.:<br>04/257.67.16<br>0476/476.804                          | Priv.:<br>04/257.68.77                          |
| <b>Gustin</b> (Luc - L.,S.,Cl.)         | MR                   | <b>4210 Burdinne</b>                         | Rue du Crucifix 2                                                      | Priv.:<br>085/71.23.06<br>0475/470.039<br>Bur.:<br>085/51.97.10 | Bur.:<br>085/51.97.11                           |
| <b>Henry</b> (Olivier - P.,E.)          | PS                   | <b>6220 Heppignies</b>                       | Rue Saint-Barthélemy 27                                                |                                                                 |                                                 |
| <b>Jadin</b> (Kattrin - A.,M.,F.)       | MR                   | <b>4700 Eupen</b>                            | Auf dem Spitzberg 10                                                   | Priv.:<br>0478/333.417<br>Bur.:<br>02/549.82.24                 | Bur.:<br>02/549.91.27                           |
| <b>Jadot</b> (Eric - J.M.)              | Ecolo-Groen          | <b>4041 Vottem</b>                           | Rue de Liège 172                                                       | Priv.:<br>0496/291.797                                          |                                                 |

(\*) remplace un membre d'un Gouvernement - vervangt een lid van een Regering

| NOMS - NAMEN                              | GR. POL.<br>POL. FR. | ADRESSES - ADRESSEN                 |                                                                      | TEL.                                                            | FAX                                             |
|-------------------------------------------|----------------------|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| <b>Lahssaini</b> (Fouad)                  | Ecolo-Groen          | <b>1000 Bruxelles</b>               | Adresse de correspondance:<br>Rue de Louvain (MDP<br>Bureau 1125) 21 | Priv.:<br>0473/704.326                                          |                                                 |
| <b>Lalieux</b> (Karine - M.M.)            | PS                   | <b>1020 Bruxelles</b>               | Rue Drootbeek 147, bte. 6                                            | Priv.:<br>02/218.81.90                                          |                                                 |
|                                           |                      | <b>1000 Bruxelles</b>               | Adresse de correspondance:<br>Rue de Louvain (MDP bureau<br>0000) 21 | Bur.:<br>02/549.84.61                                           |                                                 |
| <b>Lambert</b> (Marie-Claire - J.,E.,Gh.) | PS                   | <b>4030 Grivegnée</b>               | Avenue de Péville 80                                                 | Priv.:<br>04/349.09.64<br>Bur.:<br>04/225.66.75                 | Priv.:<br>04/349.09.64<br>Bur.:<br>04/225.73.99 |
| <b>Louis</b> (Laurent)                    | MLD                  | <b>1400 Nivelles</b>                | Place Albert 1er 15/15                                               | Priv.:<br>0477/595.068<br>Bur.:<br>-                            | Bur.:<br>02/894.44.45                           |
| <b>Lutgen</b> (Benoît - M.,A.,J.)         | cdH                  | <b>6600 Bastogne</b>                | Rue de Neufchâteau 178                                               | Priv.:<br>061/50.36.56<br>Bur.:<br>061/50.36.56                 | Priv.:<br>061/50.45.78<br>Bur.:<br>061/50.45.78 |
| <b>Madrane</b> (Rachid)                   | PS                   | <b>1040 Etterbeek</b>               | Rue Général Henry 159                                                | Priv.:<br>0497/599.777                                          |                                                 |
|                                           |                      | <b>1000 Bruxelles</b>               | Adresse de correspondance:<br>Rue de Louvain (MDP bureau<br>0000) 21 |                                                                 |                                                 |
| <b>Maingain</b> (Olivier - D.,A.,Gh.)     | FDF                  | <b>1200 Woluwe-Saint-Lambert</b>    | Avenue Herbert Hoover 36                                             | Bur.:<br>02/533.30.14<br>02/761.27.42                           | Bur.:<br>02/536.01.31                           |
| <b>Marghem</b> (Marie-Christine - E.,F.)  | MR                   | <b>7500 Tournai</b>                 | Rue Beyaert 33                                                       | Priv.:<br>069/58.13.17<br>0498/907.507<br>Bur.:<br>069/84.28.18 | Priv.:<br>069/58.13.18<br>Bur.:<br>069/84.26.67 |
| <b>Mathot</b> (Alain)                     | PS                   | <b>4100 Seraing</b>                 | Rue Ferrer 28                                                        | Bur.:<br>04/330.83.21                                           | Bur.:<br>04/337.35.38                           |
| <b>Mayeur</b> (Yvan - E.,C.)              | PS                   | <b>1000 Bruxelles</b>               | Adresse de correspondance:<br>Rue Haute 298A                         |                                                                 |                                                 |
| <b>Michel</b> (Charles - Y.,J.,Gh.)       | MR                   | <b>1300 Wavre</b>                   | Laie du Lapereau 20                                                  | Priv.:<br>0479/251.825                                          |                                                 |
| <b>Moriau</b> (Patrick - E.,V.,J.)        | PS                   | <b>7160 Chapelle-lez-Herlaimont</b> | Rue Joseph Wauters 120                                               | Priv.:<br>064/44.60.66<br>Bur.:<br>064/43.13.34                 | Priv.:<br>064/44.32.78<br>Bur.:<br>064/43.13.39 |
| <b>Musin</b> (Linda - M.)                 | PS                   | <b>4620 Fléron</b>                  | Rue François Lapierre 74B                                            | Priv.:<br>04/358.29.94<br>0476/441.332                          |                                                 |
| <b>Özen</b> (Özlem)                       | PS                   | <b>6250 Roselies</b>                | Rue Président John<br>Kennedy 136, bte. 1                            |                                                                 |                                                 |
|                                           |                      | <b>1000 Bruxelles</b>               | Adresse de correspondance:<br>Rue de Louvain (MDP<br>Bureau 1228) 21 |                                                                 |                                                 |

(\*) remplace un membre d'un Gouvernement - vervangt een lid van een Regering

| NOMS - NAMEN                                   | GR. POL.<br>POL. FR. | ADRESSES - ADRESSEN                                             |                                                                                           | TEL.                                            | FAX                    |
|------------------------------------------------|----------------------|-----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|------------------------|
| <b>Perpète</b> (André - J.)                    | PS                   | <b>6700 Arlon</b>                                               | Rue François-Boudart 47                                                                   | Priv.:<br>063/22.49.73<br>0495/542.406          | Priv.:<br>063/22.08.65 |
| <b>Schyns</b> (Marie-Martine - C.J.)           | cdH                  | <b>4650 Herve</b><br><b>4800 Verviers</b>                       | Rue Jardon 3<br><br>Adresse de correspondance:<br>Rue du Manège 2                         | Priv.:<br>0497/473.405                          |                        |
| <b>Seminara</b> (Franco)                       | PS                   | <b>7390 Quaregnon</b>                                           | Cité du Champ Saint-Pierre 47                                                             | Priv.:<br>065/67.70.05<br>0477/309.199          |                        |
| <b>Snoy et d'Oppuers</b> (Thérèse - M.,O.,Gh.) | Ecolo-Groen          | <b>1421 Ophain Bois-Seigneur-Isaac</b><br><b>1000 Bruxelles</b> | Rue de Hal 81<br><br>Adresse de correspondance:<br>Rue de Louvain (MDP<br>Bureau 1133) 21 | Priv.:<br>0477/655.284<br>Bur.:<br>02/549.87.30 |                        |
| <b>Thiébaud</b> (Eric)                         | PS                   | <b>7350 Hensies</b>                                             | Rue Basse 49                                                                              | Priv.:<br>0476/553.527<br>Bur.:<br>065/76.73.59 |                        |
| <b>Thiéry</b> (Damien - M.,L.,L.)              | FDF                  | <b>1630 Linkebeek</b>                                           | Rue Jardins des Fleurs 52                                                                 | Priv.:<br>0496/590.478                          |                        |
| <b>Van Grootenbrulle</b> (Bruno)               | PS                   | <b>7804 Ath (Ostiches)</b>                                      | Chemin de Stocq 118                                                                       | Priv.:<br>068/64.58.67                          | Priv.:<br>068/64.53.42 |
| <b>Vienne</b> (Christiane - C.,Gh.)            | PS                   | <b>7700 Mouscron</b>                                            | Rue de la Station 46                                                                      | Bur.:<br>056/33.49.09                           | Bur.:<br>056/95.69.44  |
| <b>Warzée-Caverenne</b> (Valérie - M.,J.,F.,G) | MR                   | <b>5360 Hamois</b>                                              | Rue Alvaux 16                                                                             | Priv.:<br>083/61.10.53                          |                        |

(\*) remplace un membre d'un Gouvernement - vervangt een lid van een Regering

|             |   |                                                                         |  |
|-------------|---|-------------------------------------------------------------------------|--|
| N-VA        | : | Nieuw-Vlaamse Alliantie                                                 |  |
| PS          | : | Parti Socialiste                                                        |  |
| MR          | : | Mouvement Réformateur                                                   |  |
| CD&V        | : | Christen-Democratisch en Vlaams                                         |  |
| sp.a        | : | socialistische partij anders                                            |  |
| Ecolo-Groen | : | Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen |  |
| Open Vld    | : | Open Vlaamse liberalen en democraten                                    |  |
| VB          | : | Vlaams Belang                                                           |  |
| cdH         | : | centre démocrate Humaniste                                              |  |
| FDF         | : | Fédéralistes Démocrates Francophones                                    |  |
| LDD         | : | Lijst Dedecker                                                          |  |
| MLD         | : | Mouvement pour la Liberté et la Démocratie                              |  |

  

|                                                            |                                                                                                                                                                                                          |                                                         |                                                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i> |                                                                                                                                                                                                          | <i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties:</i> |                                                                                                                                                                                      |
| DOC 53 0000/000:                                           | Document parlementaire de la 53 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif                                                                                                        | DOC 53 0000/000:                                        | Parlementair document van de 53 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer                                                                                             |
| QRVA:                                                      | Questions et Réponses écrites                                                                                                                                                                            | QRVA:                                                   | Schriftelijke Vragen en Antwoorden                                                                                                                                                   |
| CRIV:                                                      | Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)                                                                                                                                           | CRIV:                                                   | Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)                                                                                                                            |
| CRABV:                                                     | Compte Rendu Analytique (couverture bleue)                                                                                                                                                               | CRABV:                                                  | Beknopt Verslag (blauwe kaft)                                                                                                                                                        |
| CRIV:                                                      | Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon) | CRIV:                                                   | Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft) |
| PLEN:                                                      | Séance plénière                                                                                                                                                                                          | PLEN:                                                   | Plenum                                                                                                                                                                               |
| COM:                                                       | Réunion de commission                                                                                                                                                                                    | COM:                                                    | Commissievergadering                                                                                                                                                                 |
| MOT:                                                       | Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)                                                                                                                                          | MOT:                                                    | Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)                                                                                                                          |

  

|                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>                                                                                     | <i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>                                                               |
| Commandes:<br>Place de la Nation 2<br>1008 Bruxelles<br>Tél. : 02/ 549 81 60<br>Fax : 02/549 82 74<br>www.lachambre.be<br>e-mail : publications@lachambre.be | Bestellingen:<br>Natieplein 2<br>1008 Brussel<br>Tel. : 02/ 549 81 60<br>Fax : 02/549 82 74<br>www.dekamer.be<br>e-mail : publicaties@dekamer.be |

(\*) remplace un membre d'un Gouvernement - vervangt een lid van een Regering